**SOÁ 822**

PHAÄT THUYEÁT CHÖ PHAÙP DUÕNG VÖÔNG KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Toáng, Tam taïng Phaùp sö Ñaøm-ma-maät-ña, ngöôøi nöôùc Keá Taân.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi röøng truùc, Ca-lan-ñaø, thuoäc thaønh Vöông xaù, cuøng vôùi ñaïi chuùng Tyø-kheo Taêng goàm ñuû moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò. Nhöõng vò naøy, tröôùc ñaây, ñeàu laø nhöõng Phaïm chí beän toùc nhö Ö-laâu-taàn-loa Ca-dieáp, Öu-baø-ñeà-xaù, Kieân-luaät-ñaø ñeàu laø nhöõng baäc ñöùng ñaàu. Taát caû ñeàu laø baäc Ñaïi A-la-haùn, caùc nhô ñaõ saïch, khoâng coøn phieàn naõo, ñöôïc taâm giaûi thoaùt vaø tueä giaûi thoaùt. Taâm cuûa nhöõng vò naøy raát ñieàu hoøa, dòu daøng, maïnh meõ, khoâng ngaïi, ñaõ ñaït ñöùc hieäu A-la-haùn, vieäc laøm ñaõ xong, ñaõ boû gaùnh naëng, hoaøn thaønh ích lôïi rieâng mình, caét ñöùt nhöõng raøng buoäc cuûa phieàn naõo, ñaït ñöôïc ñuùng con ñöôøng giaûi thoaùt, thoâng ñaït caùc phaùp, ñöôïc ñeán bôø beân kia. Chæ coøn moät mình Toân giaû A-nan laø chöa chöùng roát raùo.

Luùc baáy giôø, vaøo ngaøy möôøi laêm, trong dòp boá taùt thuyeát giôùi, ngay taïi choã, Ñöùc Theá Toân ngoài kieát giaø, tröôùc ñaïi chuùng ñang toân troïng, cung kính vaây quanh.

Khi aáy, trong hoäi, coù moät vò Tyø-kheo, xuaát gia chöa bao laâu, vöøa ñöôïc thoï giôùi Cuï tuùc; nhaân ngaøy aáy cuõng ñeán choã Ñöùc Phaät, ñaûnh leã döôùi chaân, ñi nhieãu beân phaûi ba voøng, chaép tay chieâm ngöôõng, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con xuaát gia chöa bao laâu, nay ñaõ thoï giôùi Cuï tuùc, ñoái vôùi vieäc xuaát gia coøn choã nghi ngôø chöa roõ, nguyeän xin Nhö Lai, thöông xoùt giaûi baøy.

Baïch Theá Toân! Laø Tyø-kheo, laøm sao ñeå khi tieáp nhaän ngöôøi coù loøng tin ban phaùt cho mình maø khoâng ngu si thuï ñoäng? Ñaõ nhaän söï ban cho, laøm sao baùo ñaùp ñöôïc aân cuûa ngöôøi cho? Neáu coù thieän nam, coù nieàm tin trong saïch, phaùt taâm xuaát gia vôùi nhöõng phaùp mong muoán, laøm sao ñeå ñöôïc thaønh töïu ñaày ñuû?

Hoûi roài, lieàn ôû tröôùc Phaät, noùi keä:

*Con xuaát gia chöa laâu Ñaõ thoï giôùi Cuï tuùc Vôùi vieäc naøy chöa roõ*

*Xin nguyeän thöông daïy baûo! Laøm sao nhaän tin cho*

*Laøm sao baùo ñaùp laïi Ñem loøng tin xuaát gia Laøm sao ñuû caùc nguyeän?*

Khi aáy, Ñöùc Nhö Lai môùi baûo vò Tyø-kheo:

–Neáu coù Tyø-kheo thaønh töïu ba phaùp, thì khi thoï laõnh cuûa ngöôøi coù loøng ban cho seõ khoâng coù ngu si, thoï roài thì coù theå baùo ñeàn aân trong saïch. Caùc thieän nam, ñaõ coù loøng tin töôûng xuaát gia ñeàu coù theå ñöôïc ñaày ñuû nhöõng phaùp mong caàu. Ba phaùp laø nhöõng gì?

1. Ñöôïc vaøo trong haøng Taêng.
2. Sieâng tu haïnh nghieäp cuûa Taêng.
3. Ñaït ñöôïc nhöõng lôïi laønh cuûa Taêng.

Neáu vò Tyø-kheo coù theå thaønh töïu ñöôïc ba phaùp nhö vaäy; thì khi laõnh nhaän vaät cuûa ngöôøi ban cho seõ khoâng coù ngu si; thoï roài, thì coù theå baùo ñaùp roát raùo aân trong saïch ñoù. Neáu ñaõ coù loøng tin xuaát gia, thì nhöõng nguyeän voïng seõ ñöôïc ñaày ñuû.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa treân, neân noùi keä:

*Ngöôøi ñöôïc vaøo chuùng Taêng Sieâng tu haønh Taêng nghieäp Thaønh töïu Taêng lôïi laønh Cuøng töông öng vôùi taâm.*

*Nhöõng ngöôøi ñöôïc nhö vaäy Baùo ñöôïc aân ban cho Ngöôøi xuaát gia, nguyeän vaäy Thaûy ñeàu ñöôïc ñaày ñuû.*

Luùc baáy giôø, vò Tyø-kheo aáy laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai nay löôïc noùi yù nghóa naøy, con coøn chöa roõ, xin nguyeän Theá Toân thöông xoùt giaûng noùi roäng theâm:

Theá naøo laø Tyø-kheo ñöôïc vaøo trong haøng chuùng Taêng? Vì sao Tyø-kheo phaûi sieâng tu haønh Taêng nghieäp?

Vì sao Tyø-kheo phaûi ñöôïc lôïi laønh cuûa vò Taêng? Roài vò aáy, laïi ôû tröôùc Phaät maø noùi keä:

*Laøm sao vaøo Taêng soá?*

*Sieâng naêng trong Taêng nghieäp? Ñaït ñöôïc lôïi laønh Taêng?*

*Xin Phaät phaân bieät noùi.*

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân môùi ca ngôïi vò Tyø-kheo:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng kheùo hoûi nghóa aáy. Haõy laéng nghe vaø kheùo suy nghó.

Ta seõ giaûng noùi cho oâng veà Taêng soá, Taêng nghieäp vaø Taêng thieän lôïi.

Vò Tyø-kheo ñöôïc Theá Toân höùa giaûng noùi, ñaõ heát loøng khaùt khao, chieâm ngöôõng ñeå ñöôïc nghe. Ñöùc Phaät baûo vò Tyø-kheo:

–Neáu ai ñaït ñöôïc boán höôùng vaø boán quaû laø vaøo haøng Taêng baùu seõ luoân ñöôïc theá gian khen ngôïi, ngöôøi ñôøi vaø taùm boä chuùng seõ chaép tay cung kính, laø ruoäng phöôùc cao toät cuûa coõi trôøi, ngöôøi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laëp laïi nghóa treân maø noùi keä:

*Ta nay noùi boán höôùng Neáu ñöôïc cuøng boán quaû AÁy goïi laø Taêng baùu*

*Laø ruoäng phöôùc cao toät.*

Laïi nöõa, naøy Tyø-kheo! Theá naøo laø Taêng nghieäp?

Ñoù laø vieäc tu haønh boán Nieäm xöù, boán Chaùnh caàn, boán Nhö yù tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy phaàn Boà-ñeà, taùm phaàn Thaùnh ñaïo, goïi laø Taêng nghieäp.

Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Thöôøng sieâng tu tinh taán Taùm Thaùnh ñaïo hôn heát Nhö vaäy thì ñöôïc vaøo Taùm baäc Taêng baùu treân.*

Laïi nöõa, naøy Tyø-kheo! Theá naøo laø Taêng thieän lôïi? Coù nghóa laø ñöôïc boán quaû Sa- moân. Nhöõng gì laø boán? Ñoù laø, quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A- la-haùn. Ñaây goïi laø Taêng lôïi.

Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Thieän lôïi, baäc Ñaïi só Laø ñöôïc vaøo Taêng soá Ñuû boán quaû Sa-moân Thì troïn baùo ñöôïc aân.*

Vò Tyø-kheo nghe lôøi aáy roài, lieàn thöa:

–Nhö Ñöùc Phaät ñaõ daïy: Neáu coù Tyø-kheo vaøo trong Taêng soá, sieâng tu Taêng nghieäp, ñöôïc Taêng thieän lôïi; ngöôøi nhö vaäy, môùi coù theå ñuû khaû naêng thoï nhaän heát thaûy cuûa ban cho, khoâng coù ngu si, thoï roài thì coù theå baùo ñöôïc aân ngöôøi ban cho. Coøn neáu ñaõ moät loøng tin töôûng xuaát gia, thì sôû nguyeän seõ ñöôïc ñaày ñuû.

Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, phaùt taâm Ñaïi thöøa, loøng tin töôûng trong saïch, muoán xuaát gia, ñeå caàu Nhaát thieát trí. Ngöôøi nhö vaäy, coù ñöôïc ôû trong soá cuûa chuùng Taêng, sieâng tu Taêng nghieäp, ñöôïc Taêng thieän lôïi khoâng?

Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Tyø-kheo! OÂng coù trí saùng, ñaët caâu hoûi raát hay. Caâu hoûi naøy, coù theå ñem laïi lôïi ích an vui cho trôøi, ngöôøi. Neân môùi hoûi Ñöùc Nhö Lai caâu hoûi saâu xa nhö vaäy.

Phaät baûo Tyø-kheo:

–Haõy kheùo nghó nhôù, giöõ gìn! Haõy laéng nghe, laéng nghe! Ta seõ vì oâng maø noùi. Vò Tyø-kheo baïch Phaät:

–Daï vaâng, baïch Theá Toân! Con nguyeän ñöôïc nghe. Xin Nhö Lai, kheùo phaân bieät giaûng noùi.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Tyø-kheo! Neáu coù nhöõng ngöôøi, phaùt taâm Ñaïi thöøa, tu haønh Ñaïi thöøa, ñeå caàu ñöôïc Nhaát thieát trí, neân môùi coù loøng tin xuaát gia; ngöôøi nhö vaäy, khoâng nhaäp ñöôïc Taêng soá, khoâng tu ñöôïc Taêng nghieäp vaø khoâng ñöôïc Taêng thieän lôïi.

Khi aáy, Theá Toân lieàn noùi keä:

*Khoâng vaøo trong Taêng soá Khoâng sieâng tu Taêng nghieäp Khoâng ñöôïc Taêng thieän lôïi Môùi laø tu giaùc ngoä.*

Vò Tyø-kheo laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai vì nhaân duyeân gì, chaáp nhaän ngöôøi nhö vaäy, xuaát gia, thoï giôùi Cuï tuùc, thoï nhaän cuûa vaät ngöôøi ban cho? Baïch Theá Toân! Ngöôøi maø khoâng ñöôïc vaøo

trong Taêng soá, khoâng sieâng tu Taêng nghieäp, khoâng ñöôïc Taêng lôïi nhö vaäy, laøm sao maø baùo ñaùp ñöôïc aân cuûa ngöôøi ban cho?

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Tyø-kheo! Ngöôi nay khoâng neân hoûi vieäc nhö vaäy. Vò Tyø-kheo aáy laïi noùi:

–Neáu ngöôøi tu maø khoâng vaøo trong Taêng soá, khoâng sieâng tu Taêng nghieäp, khoâng ñöôïc Taêng lôïi nhö vaäy; laøm sao baùo ñaùp ñöôïc aân cuûa nhöõng ngöôøi ñaõ tin vaø ban cho mình?

Ñöùc Phaät baûo:

–Thoâi thoâi! Khoâng caàn hoûi nöõa.

Laàn thöù nhaát, thöù hai, thöù ba cuõng thöa hoûi nhö vaäy. Ñöùc Phaät baûo vò Tyø-kheo kia:

–OÂng ñaõ ba laàn thöa hoûi, leõ naøo khoâng noùi.

Khi tuyeân boá nhö vaäy roài, Phaät lieàn duøng söùc oai thaàn, phoùng aùnh saùng, töø nôi töôùng loâng traéng giöõa chaân maøy, aùnh saùng kia röïc rôõ, coù traêm ngaøn maøu saéc, chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeán nhöõng nôi u aùm, toái taêm. Chuùng sinh ôû ñoù, chöa töøng thaáy coù nhöõng maøu saéc nhö vaäy; laøm cho taát caû ñeàu saùng toû. Chuùng sinh ôû trong caùc bieån lôùn, naøo laø caù, ba ba, gioáng ñi baèng chaân, Ma-la, Long vöông vaø Long nöõ, caùc A-tu-la vaø A-tu-la nöõ, caùc Ca-laàu-la vaø Ca-laàu-la nöõ ñoâng ñuû caùc chuùng sinh naøy, vöøa thaáy aùnh saùng cuûa Phaät, thì trong loøng sôï haõi, loâng döïng ngöôïc, laáy laøm laï, cho laø chöa töøng coù. AÙnh saùng naøy cuõng chieáu ñeán boán coõi Thieân vöông, ñeán trôøi Ñao-lôïi, trôøi Dieäm-ma, trôøi Ñaâu-suaát, trôøi Hoùa Laïc, trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, ñeán coõi trôøi Phaïm, trôøi Phaïm chuùng, trôøi Phaïm Phuï, trôøi Ñaïi Phaïm, trôøi Quang, trôøi Quang aâm, trôøi Thieåu quang, trôøi Voâ löôïng quang, trôøi Tònh, trôøi Thieåu tònh, trôøi Bieán tònh, trôøi Voâ löôïng tònh, trôøi Quaû thaät, trôøi Thieåu quaû, trôøi Quaûng quaû, trôøi Voâ löôïng quaû, trôøi Voâ töôûng, trôøi Voâ phieàn, trôøi Voâ nhieät, trôøi Thieän hieän, trôøi Dieäu kieán, trôøi A-ca-nò-tra. Töø töôùng loâng traéng giöõa chaân maøy maø chieáu saùng khaép cuøng taát caû, cho ñeán tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, cuõng ñeàu nhö vaäy. Töø boán coõi Thieân vöông, cho ñeán caùc trôøi vaø cuoái cuøng laø A-ca-nò-tra, ñeàu ñöôïc chieáu saùng. Nhö vaäy, caùc trôøi khi ñaõ thaáy thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Nhö Lai roài, ñeàu ñeán choã Ñöùc Phaät, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ca ngôïi, ñaûnh leã döôùi chaân vaø böôùc qua moät beân, chaép tay ngoài ñoù.

Luùc aáy, cuõng coù voâ soá vò Tyø-kheo ñang haønh hoùa ñi qua caùc nöôùc, ñaõ gaëp aùnh saùng

naøy, ñeàu tuï taäp, trôû veà nôi choã Phaät ñang an truï; caùc vò cuøng nhau cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, ca ngôïi, ñaûnh leã döôùi chaân vaø böôùc qua moät beân, chaép tay ngoài ñoù.

Khi aáy cuõng coù caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di ñeàu thaáy thaàn thoâng bieán hoùa nhö vaäy roài, hoï ñoái vôùi Ñöùc Phaät sinh loøng tin töôûng trong saïch, lieàn ñi ñeán choã Phaät, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ca ngôïi, ñaûnh leã döôùi chaân, roài böôùc qua moät beân, chaép tay maø ngoài.

Cho ñeán tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ngöôøi vaø chaúng phaûi ngöôøi, soá ñoâng nhö vaäy ñeàu thaáy ñöôïc Ñöùc Nhö Lai thaàn thoâng bieán hoùa, neân taát caû ñeàu ñi ñeán nôi Ñöùc Theá Toân ñang ngöï; ñeán nôi taát caû ñeàu cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ca ngôïi, ñaûnh leã döôùi chaân, roài böôùc qua moät beân, chaép tay, theo thöù lôùp maø ngoài.

Khi aáy, Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát, töø choã ngoài ñöùng daäy, tròch baøy vai aùo beân phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngaøy nay coù voâ löôïng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø- di; cuøng taát caû ñaïi chuùng ñeàu ñaõ nhoùm hoïp vaø coù caû caùc Trôøi, Roàng, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi caû boán coõi Thieân vöông cho ñeán trôøi A-ca-nò-tra cuõng ñeàu döï hôïp, ngoài ngay ngaén tröôùc Ñöùc Phaät.

Thöa Nhö Lai! Vì nhaân duyeân gì Nhö Lai phoùng aùnh saùng nôi töôùng loâng traéng giöõa chaân maøy? Cuùi xin Nhö Lai thöông xoùt chuùng con, noùi roõ nhaân duyeân ñoù.

Thöa roài, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát lieàn ñöùng tröôùc Phaät maø noùi keä:

*Coù raát nhieàu chuùng sinh Soá löôïng na-do-tha Ñöôïc thaáy thaàn bieán lôùn Thaûy ñeàu ñeán tuï taäp.*

*Duyeân gì phoùng aùnh saùng Nhoùm hoïp caùc ñaïi chuùng? Xin nguyeän ruû loøng thöông Phaân bieät noùi nguyeân nhaân.*

Khi aáy, Ñöùc Phaät môùi baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaáy laø do moät vò Tyø-kheo, xuaát gia chöa bao laâu, ñaõ ñöôïc thoï giôùi Cuï tuùc, ñeán hoûi ta raèng: “Baïch Theá Toân! Neáu coù ngöôøi phaùt taâm Ñaïi thöøa, caàu ñaït ñeán Nhaát thieát trí, caïo boû raâu toùc, xuaát gia tu ñaïo, laøm sao kheùo leùo ñeå thoï cuûa nhöõng ngöôøi tin cho? Thoï roài taát phaûi baùo ñaùp phöôùc cho söï ban cho ñoù? Neáu coù thieän nam, phaùt loøng tin töôûng xuaát gia hoïc ñaïo, thì söï caàu mong ñoù, bao laâu seõ ñöôïc thaønh töïu?”. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do nhaân duyeân naøy, môùi coù voâ löôïng ñaïi chuùng nhoùm hoïp nhö vaäy.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Nay ñuùng laø luùc, caàu xin Nhö Lai phaân bieät dieãn noùi yù nghóa ñoù. Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ta nay giaûng noùi ñuùng yù nghóa ñoù; nhöng seõ coù voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh, seõ sinh nghi hoaëc. Vì sao? Vì ñaây laø söùc ñaïo thaàn thoâng, cuûa caùc baäc Ñaïi long, khoâng theå nghó baøn. Ñaây laø tieáng roáng cuûa caùc sö töû, khoâng coù söï sôï haõi vaø cuõng khoâng theå nghó baøn. Ñaây laø phaùp giôùi cuûa caùc ñaáng Ñaïi nhaân vaø cuõng khoâng theå nghó baøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp giôùi cuûa chö Phaät Theá Toân laø khoâng theå nghó baøn. Heát thaûy phaøm phu, Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng theå tin hieåu ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Nhö Lai thaáy roõ caùc nhaân duyeân nhö vaäy, cho neân yeân laëng khoâng noùi.

Khi aáy, Toân giaû Xaù-lôïi-phaát, ba laàn thöa thænh maø Ñöùc Nhö Lai vaãn yeân laëng, khoâng ñoàng yù giaûng noùi. Luùc naøy, Xaù-lôïi-phaát laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Trong ñaïi chuùng naøy, ñaõ coù voâ löôïng, voâ bieân Tyø-kheo, Tyø-kheo- ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, caùc Trôøi. Roàng, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Khaån-na-la, Ca- laàu-la, Ma-haàu-la-giaø, Ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi… ñaõ raát laâu, ñoái vôùi Ñöùc Phaät, trong taâm, phaùt sinh nieàm tin trong saïch. Cuùi xin Nhö Lai, thöông xoùt caùc chuùng sinh naøy, phaân bieät dieãn noùi yù nghóa ñoù.

Roài tröôùc Ñöùc Phaät, maø noùi keä:

*Laønh thay! Ñaáng Voâ Thöôïng Xin nguyeän ruû loøng thöông Roäng vì caùc Boà-taùt*

*Noùi coâng ñöùc cao toät.*

*Coù ñuû loaøi chuùng sinh Raát mong caàu giaùc ngoä Ñaõ ôû trong phaùp naøy Taâm muoán daøy lôïi laønh.*

Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñaïi Boà-taùt neân thoï heát thaûy söï cung kính cuùng döôøng cuûa caùc haøng Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi…

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt ñaâu caàn phaûi baùo aân söï ban cho aáy. Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt maø taâm voán trong saïch laø ñaõ baùo aân söï ban cho ñoù

roài.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Giaû söû Ñaïi Boà-taùt ngaøy ngaøy laõnh nhaän thöù ban cho cuûa taát caû

chuùng sinh; cöù moãi moät chuùng sinh ban cho, thì thöùc aên seõ nhieàu nhö nuùi Tu-di, caùc thöù y aùo coù theå che caû boán thieân haï. Trong moät ngaøy maø laõnh nhaän ñoà aên maëc cuûa taát caû chuùng sinh nhö vaäy, caùc vò cuõng phaûi trong saùng baùo ñaùp heát aân ban cho ñoù sao! Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc haøng Boà-taùt, ñoái vôùi chuùng sinh laø ruoäng phöôùc cao toät, laø vò ñaùng ñöôïc laõnh nhaän söï cuùng döôøng cuûa theá gian.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù thaáy ôû theá gian; naøo laø ngöôøi giaøu coù lôùn, coù nhieàu ngoïc baùu, vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, ngoïc baùu, xa cöø, maõ naõo, ñuû caùc vaät meàm maïi, mòn toát. Naøo laø doøng doõi lôùn nhö Saùt-ñeá-lôïi, doøng Baø-la-moân, Cö só giaøu coù, caùc Tieåu vöông, Chuyeån luaân thaùnh vöông ñaày ñuû baûy saùu, quyeàn löïc nhaát trong loaøi ngöôøi. Hoaëc boán coõi Thieân vöông, trôøi Tam thaäp tam, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, Dieäm-ma Thieân töû, Ñaâu-suaát Thieân töû, Hoùa laïc Thieân töû, Tha hoùa töï taïi Thieân töû, Phaïm töï taïi Thieân vöông vaø ngoaøi ra coøn caùc trôøi ôû coõi Saéc, coõi Voâ saéc; hoaëc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A- la-haùn, quaû Bích-chi-phaät hoaëc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhöõng chuùng nhö vaäy, ñeàu do nhaân duyeân cuûa Boà-taùt giaùo hoùa, môùi coù theå xuaát hieän ôû ñôøi. Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt, tröôùc laø baäc ñaõ phaùt taâm thöïc haønh ñaïo giaùc ngoä, thöù ñeán seõ ñaït thaønh ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, roài sau ñoù chuyeån baùnh xe phaùp maø taát caû chuùng sinh trong theá gian, hoaëc Sa-moân, Baø-la-moân hoaëc Phaïm thieân vöông, Ma vöông Ba-tuaàn, khoâng theå naøo chuyeån vaän ñöôïc.

Khi Boà-taùt noùi phaùp, seõ coù voâ löôïng chuùng sinh nghe phaùp, roài seõ ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, coù ngöôøi phaùt taâm Duyeân giaùc vaø coù ngöôøi phaùt taâm thaønh töïu ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Neáu coù ngöôøi nghe noùi veà phaùp ban phaùt, roài sieâng naêng thöïc haønh; do nhaân duyeân aáy ñöôïc sinh vaøo doøng doõi Saùt-lôïi, doøng Baø-la-moân, nhaø Cö só giaøu lôùn; hoaëc sinh trong cung vua, cung ñieän cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông coù baûy baùu ñaày ñuû, töï taïi trong loaøi ngöôøi.

Neáu nghe giaûng phaùp trì giôùi thì kieân trì giöõ giôùi. Do nhaân duyeân naøy, seõ sinh vaøo coõi trôøi Töù thieân vöông, trôøi Tam thaäp tam, trôøi Dieäm-ma, trôøi Ñaâu-suaát, trôøi Hoùa laïc, trôøi Tha hoùa töï taïi.

Neáu nghe giaûng phaùp veà boán Voâ löôïng taâm, roài tuøy thuaän maø tu haønh, do nhaân duyeân nhö vaäy, seõ sinh leân caùc taàng trôøi coõi Saéc.

Neáu nghe giaûng phaùp veà boán Khoâng ñònh, roài tuøy thuaän tu haønh, do nhaân duyeân naøy, seõ sinh leân coõi trôøi Voâ saéc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vôùi yù nghóa naøy, cho neân phaûi bieát, taát caû ñeàu do Boà-taùt laøm nhaân duyeân, maø heát thaûy phaùp laønh môùi xuaát hieän ôû ñôøi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ví nhö naêng löïc coâng ñöùc cuûa vua roàng A-naäu-ñaït-ña, neân ao cuûa hoï ñang ôû, laø nôi phaùt xuaát ra nöôùc cuûa boán soâng lôùn: Phöông Ñoâng coù soâng Haèng, phöông Nam coù soâng Taân-ñaàu, phöông Taây coù soâng Baùt-xoa, phöông Baéc coù soâng Tö- ñaø. Boán soâng lôùn naøy, chaûy khaép boán phöông, ñoå veà bieån caû. Soâng Haèng vaø naêm traêm nhaùnh soâng phuï, chaûy veà bieån Ñoâng. Soâng Taân-ñaàu vaø naêm traêm nhaùnh soâng phuï, chaûy veà bieån Nam. Soâng Baùt-xoa vaø naêm traêm nhaùnh soâng phuï, chaûy veà soâng bieån Taây. Soâng Tö-ñaø vaø naêm traêm nhaùnh soâng phuï, chaûy veà bieån Baéc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó sao? Boán soâng lôùn naøy chaûy khaép boán phöông, tuaàn töï tröôùc sau chaûy vaøo boán bieån. Chuùng sinh trong boán phöông aáy, coù ñöôïc lôïi ích khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Thaät söï coù lôïi ích raát lôùn, cho voâ löôïng chuùng sinh, naøo laø loaøi chim bay, thuù chaïy, naøo laø ngöôøi cuøng vôùi chaúng phaûi ngöôøi.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! ÔÛ hai beân bôø soâng, caùc thöù luùa, ñaäu, caùc loaïi ruoäng ñaát, cuõng ñöôïc thaám öôùt. Nhö vaäy, ôû ruoäng ñaát seõ thu hoaïch ñöôïc caùc thöù luùa toát, ñem laïi lôïi ích cho voâ löôïng chuùng sinh, cho caû chim bay, thuù chaïy, cho con ngöôøi vaø chaúng phaûi ngöôøi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Nöôùc trong boán bieån lôùn, do ñaâu maø coù? Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Nöôùc trong boán bieån lôùn ñeàu do boán soâng lôùn ñoå vaøo. Ñöùc Phaät laïi baûo Xaù-lôïi-phaát:

–YÙ oâng nghó theá naøo? Nöôùc trong boán bieån, ñoái vôùi chuùng sinh, coù lôïi ích gì khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Ñuùng vaäy, baïch Theá Toân! Nöôùc trong boán bieån thaät raát coù lôïi ích, cho voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh. Nghóa laø, caùc loaïi chuùng sinh ôû treân ñaát hay ôû döôùi nöôùc, caùc loaøi caù lôùn, nhoû; caùc loaøi thuù chaïy nhö caù saáu, ruøa, ba ba, toâm, eách, ngoãng, chim nhaïn, chim uyeân öông, cuõng ñeàu coù lieân quan vôùi bieån nöôùc aáy. Ngoaøi ra, coøn coù voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh, thuoäc veà loaøi döôùi nöôùc, nhôø bieån nöôùc laøm hang oå ñeå truù aån.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö vaäy, ôû trong bieån lôùn, laïi coøn laøm choã nöông ôû, cho moät soá chuùng sinh, nhö caùc loaøi Roàng, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laàu-la. Bieån cuõng taïo ra voâ löôïng, voâ bieân ngoïc baùu lôïi ích cho loaøi ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi nhö laø ngoïc traân chaâu, ngoïc kha, oác quyù, ngoïc bích, san hoâ, löu ly xanh, tyø-löu-ly. Ngoaøi ra, coøn coù ñuû caùc thöù ngoïc baùu, duøng laøm ñoà söû duïng roài lôïi ích cho chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Boán bieån lôùn naøy, do ñaâu maø coù? Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Bieån naøy ñeàu do töø ao cuûa A-naäu-ñaït. Khi aáy, Ñöùc Phaät khen ngôïi Xaù-lôïi-phaát:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vua roàng A-naäu-ñaït-ña ñöôïc xa lìa ba ñieàu lo sôï, ba ñieàu aáy laø gì?

1. Sôï chim Kim sí.
2. Sôï caùt noùng.
3. Loaøi roàng khi haønh duïc, lieàn bieán thaønh thaân raén. Vua roàng A-naäu-ñaït khoâng coù vieäc aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Cung ñieän, nôi ôû cuûa vua roàng A-naäu-ñaït-ña, cuõng laø nôi, caùc vò coù thaàn thoâng, ñeán ôû, toïa thieàn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi ñöôïc ôû choã aáy, neân bieát, nhöõng ngöôøi naøy, cuõng ñeàu khoâng phieàn naõo.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñuùng laø ít coù. Cung ñieän cuûa vua roàng A-naäu-ñaït-ña thaønh töïu ñöôïc coâng ñöùc laønh nhö vaäy. Ñoái vôùi ba vieäc lo sôï muoán coù moät coøn khoâng ñöôïc, huoáng nöõa laø coù ñuû caû ba. Neáu coù chuùng sinh naøo, ôû trong cung ñieän naøy, cuõng ñeàu ñöôïc khoûi lo sôï ba vieäc neâu treân. Neáu caùc vò coù thaàn thoâng, khi truï ôû nôi ñoù maø bieát suy nghó kheùo leùo, ñoù laø nôi phaùt xuaát ra boán soâng lôùn, noù ñoái vôùi caùc chuùng sinh seõ ñem laïi raát nhieàu lôïi ích. Do nhaân duyeân naøy maø caùc chuùng sinh, nhö loaøi sinh tröùng, caùc loaøi chim, caùc loaøi caàm thuù, ngöôøi vaø loaøi khoâng phaûi ngöôøi, ñeàu duøng nöôùc trong boán bieån ñoù laøm nôi hang oå, nhaø cöûa ñeå nöông ôû.

Baïch Theá Toân! Ao A-naäu-ñaït naøy ñaõ thaønh töïu ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy. Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Cuõng nhö vua roàng A-naäu-ñaït-ña xa lìa ñöôïc ba vieäc sôï haõi, Boà-taùt cuõng nhö vaäy, cuõng xa lìa ba thöù sôï haõi. Nhöõng gì laø ba?

1. Sôï ñoïa ñòa nguïc.
2. Sôï ñoïa ngaï quyû.
3. Sôï ñoïa suùc sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Cuõng nhö do nôi ao A-naäu-ñaït phaùt xuaát ra boán soâng lôùn, neân ñem ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân lôïi ích cho chuùng sinh. Boà-taùt cuõng vaäy; duøng boán Nhieáp phaùp, toùm thu vaø giöõ laáy chuùng sinh:

1. Söï ban phaùt.
2. Noùi lôøi yeâu thöông.
3. Cuøng laøm ñieàu ích lôïi.
4. Cuøng laøm nhöõng coâng vieäc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt duøng boán Nhieáp phaùp laøm lôïi ích cho chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Cuõng nhö do nôi ao A-naäu-ñaït chaûy veà boán bieån lôùn, Boà-taùt cuõng vaäy, do nôi taâm Boà-ñeà maø phaùt xuaát bieån Nhaát thieát trí.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Cuõng nhö do nôi bieån lôùn, laøm cho caùc chuùng sinh coù choã nöông ôû, an oån söôùng vui.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhaát thieát chuûng trí cuõng laïi nhö vaäy. Vì chuùng sinh trong ba coõi, maø laøm choã nöông töïa, an oån, söôùng vui. Ba coõi laø coõi Duïc, coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do Boà-taùt xoay vaàn giaùo hoùa, khieán cho tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, taát caû chuùng sinh ñeàu ñöôïc laõnh nhaän söï an vui. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt xuaát hieän ôû ñôøi, haønh ñaïo Boà-taùt; do tu haønh ñaïo Boà-taùt, neân ñöôïc thoï kyù, ñaõ ñöôïc thoï kyù; lieàn ñöôïc thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, chuyeån vaän baùnh xe chaùnh phaùp, maø bieát heát thaûy theá gian, Sa-moân, Baø-la-moân, Phaïm thieân vöông, Ma vöông Ba-tuaàn ñeàu khoâng theå chuyeån ñöôïc. Chuùng sinh nghe phaùp, theo Phaät quy y, môùi coù boán chuùng laø Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di. Do nhaân duyeân naøy, boán chuùng ñöôïc ôû trong trôøi, ngöôøi, lìa ñöôïc duïc laïc nhöng vaãn thoï taát caû nhöõng söôùng vui toát ñeïp nhaát.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Nhöõng phaùp thaønh töïu nhö vaäy, do ñaâu maø

coù?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Ñeàu do nhaân duyeân tu haønh cuûa Boà-taùt maø coù.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Nhöõng phaùp tu haønh, löu truyeàn trong ba coõi naøy, do ñaâu maø coù?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Cuõng do nhaân duyeân cuûa Boà-taùt maø coù. Ñöùc Phaät baûo ngaøi Xaù-lôïi-phaát:

–YÙ oâng nghó theá naøo? Trong nhöõng phaùp aáy, coù moät phaùp naøo, chuùng ta coù theå baùo ñaùp aân ñöùc cuûa Boà-taùt khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå coù ñöôïc. Vì sao? Vì ñoái vôùi Boà-taùt, ñoù chæ laø phaùp xuaát hieän ôû ñôøi maø thoâi.

Baïch Theá Toân! Ví nhö ngöôøi coù raát nhieàu cuûa baùu, laïi coù loøng laønh, laáy trong kho taøng cuûa mình voâ löôïng cuûa caûi quyù baùu, traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha vaät quyù, ban phaùt cho ngöôøi ngheøo, cöù nhö vaäy, laàn löôït caáp cho hai ngöôøi, ba ngöôøi, boán ngöôøi, naêm ngöôøi, möôøi ngöôøi, hai möôi ngöôøi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi, traêm ngöôøi, ngaøn ngöôøi, traêm ngaøn vaïn ngöôøi. Nhö vaäy caáp cho ñeán voâ löôïng chuùng sinh, loaïi coù hình saéc vaø khoâng coù hình saéc, ngöôøi aáy xaû boû taát caû tieàn taøi, vaät baùu, caáp cho voâ löôïng chuùng sinh; vaø cuõng vì hoï maø tröø boû ñöôïc heát söï sôï seät, söï troùi buoäc, söï ñaùnh ñaäp, la traùch vaø caùc neûo aùc… laïi coøn daãn daét hoï ñöôïc höôûng nieàm vui cuûa trôøi, ngöôøi. Coù moät ngöôøi, trong chuùng sinh ñoù, chæ duøng moät phaàn traêm cuûa ñoàng tieàn, ñem phaàn tieàn nhoû aáy, ñeå baùo ñaùp caùi aân cuûa ngöôøi ban cho kia.

Baïch Theá Toân! Vò ñaïi thí chuû naøy, ñoái vôùi chuùng sinh, coù nhieàu lôïi ích, coøn ngöôøi naøy, chæ môùi duøng moät phaàn ñoàng tieàn, ñeå baùo ñaùp aân kia, thì coù baùo ñaùp ñöôïc khoâng?

Phaät baûo:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Khoâng theå ñöôïc. Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Nhö ngöôøi giaøu kia, vì lôïi ích voâ löôïng chuùng sinh vaø coøn vì hoï, ñoaïn tröø heát thaûy vieäc aùc, maø chæ ñem moät phaàn tieàn nhoû ñeå baùo aân kia sao ñöôïc?

Baïch Theá Toân! Ngöôøi thöïc haønh phaùp Ñaïi thöøa, cuõng laïi nhö vaäy. Vôùi voâ löôïng chuùng sinh nhö vaäy, tuøy theo yù muoán maø thoï nhaän caùc thöù söôùng vui. Ngöôøi phaùt sinh yù nghó muoán baùo aân Boà-taùt, cuõng nhö ngöôøi kia, muoán ñem moät phaàn traêm ñoàng tieàn ñeå baùo aân ngöôøi ñaõ ban cho vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät ca ngôïi Xaù-lôïi-phaát:

–Laønh thay, laønh thay! Ngöôi nay thaät söï tuøy thuaän ñöôïc haïnh nguyeän cuûa ta. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taát caû chuùng sinh hoaëc vôùi traêm ñôøi, ngaøn ñôøi, vaïn ñôøi, traêm ngaøn vaïn ñôøi, trong moãi moät ñôøi, neáu ñem heát thaân maïng, xaû boû caùc phaàn cuûa thaân nhö da, thòt, xöông, tuûy, gaân, maïch ñeå cuùng döôøng Boà-taùt, cuõng khoâng baùo ñaùp ñöôïc aân ñöùc cuûa Boà-taùt duø laø moät phaàn nhoû trong traêm phaàn, ngaøn phaàn, traêm ngaøn öùc phaàn, cho ñeán khoâng theå duøng toaùn soá maø coù theå roõ bieát ñöôïc aân aáy. Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta xem xeùt heát thaûy ñaïi chuùng, Trôøi, Ngöôøi, A-tu-la, khoâng coù ai, coù theå baùo ñaùp ñöôïc aân ñöùc cuûa Boà-taùt, chæ tröø thieän nam tín nöõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, tín nöõ, phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, seõ laøm cho taát caû voâ löôïng chuùng sinh, ñöôïc thoï duïng raát nhieàu lôïi ích.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö trong coõi Dieâm-phuø-ñeà xuaát hieän caây Chieân-ñaøn, khi caây

kia môùi moïc, coù theå trò heát beänh khoå cho caùc em beù nam nöõ. Khi caây aáy sinh ra laù, thì coù theå trò lieäu caùc thöù khoå hoaïn cho caùc ñoàng nam, ñoàng nöõ. Neáu caây taêng tröôûng caønh laù, taïo ra ñöôïc boùng caây che chôû maùt meû, chuùng sinh naøo ôû trong boùng maùt aáy, ñeàu ñöôïc tröø dieät taát caû beänh khoå. Khi caây naøy nôû hoa, nhôø aûnh höôûng cuûa noù maø trôøi, ngöôøi ñöôïc ñaày ñuû nhöõng söôùng vui. Khi quaû cuûa caây naøy chín, thì coù aùnh saùng lôùn, chieáu khaép möôøi phöông; neáu coù chuùng sinh thaáy, roài sinh nghó nhôù vaø hieåu bieát veà aùnh saùnh aáy, lieàn ñöôïc ñoaïn tröø sinh, giaø, beänh, cheát. Khi caây aáy cheát, neáu coù caùc chuùng sinh laáy ñöôïc thaân caây, seõ khoâng coøn sôï khoå veà ñoùi ngheøo. Neáu laáy ñöôïc caønh laù veà nhaø, thì seõ khoâng coøn coù hoaïn naïn, ñoùi khaùt.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caây Chieân-ñaøn naøy xuaát hieän ôû ñôøi luoân laøm lôïi ích cho chuùng sinh; khoaûng thôøi gian naøo, cuõng laøm lôïi ích. Töø khi caây môùi moïc, cho ñeán löôïm laáy caønh laù cuûa noù veà nhaø, caây aáy luoân coù lôïi ích.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng laïi nhö vaäy. Khi caùc vò môùi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, duøng Töù nhieáp phaùp, giaùo hoùa chuùng sinh; khi ñaõ phaùt taâm, caùc vò aáy trong loøng luoân nöông ba moân giaûi thoaùt. Ba moân aáy laø gì? Laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän vaäy.

Khi caây taêng tröôûng, nghóa laø Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Luùc hoa nôû, nghóa laø ñöôïc thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí. Quaû ñöôïc chín, nghóa laø luùc Nhö Lai vaøo Nieát-baøn. Caây hö ngaõ, nghóa laø ñaõ Nieát-baøn; duøng söùc thaàn thoâng thieâu ruïi thaân, laáy xaù-lôïi, noù quyù trong vieäc chöõa beänh nhö haït Ñình lòch. Laáy caønh laù mang veà nhaø, nghóa laø Ñöùc Nhö Lai ñaõ vaøo Nieát-baøn, thu laáy xaù-lôïi, döïng thaùp mieáu toân thôø, chuùng sinh ñöôïc chieâm baùi thì toäi loãi tieâu tröø.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì vaäy neân bieát caùc thieän nam, tín nöõ, phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc; neáu coù chuùng sinh ôû trong ñoù gieo troàng taát caû caên laønh lieàn ñöôïc quaû baùo. Vì sao?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, tín nöõ, phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laø muoán cuøng nhau tu haønh ñeå noái tieáp haït gioáng cuûa Phaät. Cuõng muoán cho haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc khoâng coù söï ñöùt ñoaïn, ñeå cuøng vôùi taát caû chuùng sinh vaø trôøi, ngöôøi ñöôïc voâ löôïng söï an vui vaø xa lìa phieàn naõo ñöôïc nieàm vui voâ laäu.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi ñaõ cuøng vôùi taát caû chuùng sinh vaø haøng trôøi, ngöôøi höôûng nhöõng söôùng vui; vaø ñaõ lìa phieàn naõo, ñöôïc nieàm vui trong saùng; ngöôøi nhö vaäy, coù theå duøng lôøi noùi hay ví duï laøm roõ aân ñöùc ngöôøi kia ñeå maø so saùnh ñöôïc khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå so saùnh. Baïch Theá Toân! Khoâng coù Trôøi, Ngöôøi, Sa- moân, Baø-la-moân, hoaëc Ma, Phaïm cho ñeán heát thaûy voâ löôïng caùc chuùng; hoaëc moät kieáp, traêm kieáp, ngaøn kieáp, traêm ngaøn vaïn kieáp, cho ñeán voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp maø coù theå baùo ñaùp ñöôïc aân ñöùc phaùt taâm cuûa Boà-taùt!

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do vaäy cho neân caùc thieän nam, tín nöõ, muoán baùo ñöôïc aân ñöùc cao toät cuûa söï ban cho kia, thì phaûi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, tín nöõ muoán baùo ñaùp aân ñöùc cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù, cuõng neân nhö vaäy, cuõng phaûi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, tín nöõ, muoán baùo ñaùp aân ñöùc cuûa caùc Nhö Lai vaøo thôøi vò lai, cuõng neân nhö vaäy, töùc cuõng phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù thieän nam, tín nöõ, muoán baùo ñaùp aân ñöùc möôøi phöông chö Phaät thôøi hieän taïi, cuõng neân nhö vaäy, cuõng phaûi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng

Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù hai haïng ngöôøi, coù theå baùo ñaùp ñöôïc aân ñöùc cuûa Phaät. Hai haïng ngöôøi aáy:

1. Ngöôøi döùt tröø heát caùc laäu.
2. Ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chæ coù hai haïng ngöôøi naøy, môùi xöùng ñaùng cuùng döôøng chö Phaät Nhö Lai, cuõng kheùo baùo ñaùp aân tueä cuûa chö Phaät.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán neâu laïi yù nghóa naøy neân noùi keä raèng:

*Noùi laø hai haïng ngöôøi Hay cuùng döôøng chö Phaät Goïi laø A-la-haùn*

*Boà-taùt Ma-ha-taùt.*

*Ñaáy laø hai haïng ngöôøi Cuùng döôøng caùc Theá Toân Maø trong ba coõi naøy*

*Laïi khoâng ngöôøi thöù ba. Neáu ngöôøi hay bình ñaúng Xeùt kyõ taát caû phaùp*

*Nhöõng haïng ngöôøi nhö vaäy Goïi laø keû coù trí.*

*Duøng naêm duïc toát ñeïp Ñoà caàn duøng ñaùng öa Cuùng döôøng Boà-taùt naøy Cuõng chöa baùo aân ñöôïc! Cuùng döôøng ñaáng lìa aùi Thaân cuoái A-la-haùn*

*Vaø phaùt taâm Voâ thöôïng Thöïc haønh ñaïo giaùc ngoä AÁy goïi laø thöù nhaát Ruoäng phöôùc raát cao toät.*

*Trôøi, ngöôøi, caùc Phaïm thieân Ñem ñoà mình öa thích*

*Cuùng döôøng leân Boà-taùt Cuõng khoâng baùo aân ñöôïc. Hai haïng ngöôøi nhö vaäy Kyø thaät khoâng choã caàn*

*Tuy ñöôïc cuùng döôøng nhieàu Maø taâm khoâng dính maéc, Do nhaân duyeân nhö vaäy Tuy cuùng, chaúng baùo ñaùp! Ngöôøi trí trong theá gian*

*Neáu muoán cuùng döôøng Phaät Neân phaùt taâm Boà-ñeà*

*Tu haønh phaùp nhòn nhuïc. Neáu muoán taïo coâng ñöùc*

*Soá löôïng khoâng theå löôøng Neân vì ñaïo Boà-ñeà*

*Haønh söï nghieäp Voâ thöôïng. Neáu muoán ñöôïc thieàn ñònh Tu boán Voâ löôïng taâm Ngöôøi naøy neân sieâng naêng Ñoái vôùi trí tueä Phaät.*

*Muoán taát caû ñöôïc vui Tieâu tröø caùc khoå naõo*

*Nhöõng haïng ngöôøi nhö vaäy Neân ôû trong phaùp Phaät Sinh yù muoán saâu daøy Mong caàu ñaïo Voâ thöôïng.*

*Neáu muoán ñöôïc chieâm ngöôõng Voâ löôïng caùc Theá Toân*

*Neân sinh taâm cung kính Mong caàu ñaïo chaân chaùnh. Neáu muoán töø moät coõi*

*Ñeán vôùi voâ löôïng coõi Neân sieâng naêng tinh taán Böôùc vaøo ñaïo Boà-ñeà.*

*Muoán thaáy Phaät quaù khöù Neân sinh taâm haêng haùi Chæ vì ñaïo giaùc ngoä Kheùo thuaän maø tu hoïc.*

*Neáu muoán nhanh ñöôïc thaáy Chö Phaät ñôøi vò lai*

*Cuõng neân vì Boà-ñeà*

*Heát loøng chuyeân tu ñaïo. Neáu laïi muoán ñöôïc thaáy Caùc Theá Toân hieän taïi Neân vì ñaïo giaùc ngoä*

*Kheùo sinh taâm mong muoán. Neân bieát nhöõng ngöôøi naøy Cao thöôïng khoâng thaáp heøn Neáu muoán caùc chuùng sinh Ñeàu thöïc haønh loøng laønh Ngöôøi naøy neân sieâng naêng Nhanh caàu ñaïo Voâ thöôïng. Neáu mong caùc chuùng sinh Dieät tröø caùc khoå naõo*

*Neân hoïc trí voâ thöôïng Khoâng phaù boû nöûa chöøng. Neáu muoán cuøng chuùng sinh Taát caû ñöôïc an vui*

*Ngöôøi trí vì Boà-ñeà*

*Kheùo mong muoán saâu xa. Neáu muoán ngaên chuùng sinh ÔÛ taát caû neûo aùc*

*Ngöôøi trí neân naém laáy Taâm giaùc ngoä roát raùo. Choã ñöôïc cuûa ngöôøi naøy Laø voâ löôïng coâng ñöùc Nhöng taát caû khoâng ai Kheùo noùi ví duï ñöôïc Phaûi phaùt taâm Boà-ñeà*

*Muoán thaønh ñaïo Voâ thöôïng.*

Ñöùc Theá Toân noùi xong baøi keä, ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay Theá Toân noùi yù nghóa kinh naøy, chuùng sinh nghe ñöôïc, ñaït bao nhieâu coâng ñöùc? Bao nhieâu chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–OÂng khoâng neân hoûi yù nghóa aáy. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai neáu noùi söï vieäc cuûa Ñaáng Nhaát Thieát Trí naøy seõ laøm cho nhieàu chuùng sinh, taâm sinh nghi ngôø. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì chö Phaät Theá Toân coù voâ löôïng giôùi, ñöùc, thieàn ñònh, trí tueä vaø voâ bieân söùc oai thaàn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñöùc Nhö Lai noùi bôø meù, giôùi haïn cuûa hö khoâng, thì coù theå bieát, coù theå tính, coù theå so löôøng ñöôïc khoâng?

–Baïch Theá Toân! Khoâng theå ñöôïc. Vì sao? Baïch Theá Toân! Vì bôø meù, ranh giôùi cuûa hö khoâng, chöa coù ngöôøi naøo coù theå ñaõ bieát, ñang bieát vaø seõ bieát.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Trí tueä cuûa Theá Toân cuõng nhö vaäy. Haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc tröôùc ñaây khoâng bieát, nay cuõng khoâng bieát vaø sau naøy seõ cuõng khoâng bieát. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi- phaát! Ñöùc Nhö Lai coù trí tueä cao toät, chaúng phaûi laø caûnh giôùi coù theå ñeán ñöôïc cuûa haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Caùc chuùng sinh aáy thaät laø hieám coù, kheùo leùo phaân bieät ñöôïc caûnh giôùi Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeå coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñuùng nhö vaäy! Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö oâng ñaõ noùi! Caùc chuùng sinh aáy thaät laø hieám coù, coù theå kheùo leùo phaân bieät Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeå coù theå taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó sao? Trong coõi Dieâm-phuø-ñeà coù caùc chuùng sinh, hoaëc ôû döôùi nöôùc, ôû treân bôø hoaëc bay treân khoâng hay ñi treân ñaát, ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi; neáu coù ngöôøi naøo giaùo hoùa cho taát caû hoï, ñöôïc nöông vaøo naêm giôùi vaø möôøi ñieàu laønh. Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Do nhaân duyeân naøy, ngöôøi aáy coù ñöôïc phöôùc nhieàu khoâng?

Baïch Theá Toân! Raát nhieàu! Ngöôøi naøy ñöôïc phöôùc, khoâng theå duøng ví duï ñeå maø so saùnh ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta nay seõ noùi: Neáu coù thieän nam, tín nöõ, giaùo hoùa trong coõi

Dieâm-phuø-ñeà cho taát caû chuùng sinh, ñöôïc an truù vaøo trong naêm giôùi vaø möôøi ñieàu laønh vaø ñöôïc caùc coâng ñöùc; cuõng khoâng baèng coù keû, chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi khieán hoï coù ñöôïc nieàm tin tu haønh (tín haønh).

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Taïm ñeå vieäc naøy laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, ñeàu coù nieàm tin tu haønh; cuõng khoâng baèng coù keû, chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi ñöôïc khieán hoï hieåu Phaät phaùp maø tu haønh (phaùp haønh).

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeå vieäc naøy laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà hieåu ñöôïc phaùp maø tu haønh theo; cuõng khoâng baèng coù keû chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi khieán hoï ñöôïc Baùt nhaân ñòa (Baùt nhaãn vò).

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc quaû Baùt nhaân ñòa; cuõng khoâng baèng coù vò, chæ giaùo hoùa giuùp moät ngöôøi ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ, daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc ñaïo quaû Tu-ñaø-hoaøn; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi ñöôïc ñaïo quaû Tö-ñaø-haøm.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc ñaïo quaû Tö-ñaø-haøm; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi ñöôïc ñaïo quaû A-na-haøm.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc ñaïo quaû A-na-haøm; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi ñöôïc ñaïo quaû A-la-haùn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Neáu coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc ñaïo quaû A-la-haùn; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa moät ngöôøi ñöôïc quaû Duyeân giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Giaû nhö coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñöôïc quaû Duyeân giaùc; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi tu haønh khieán hoï phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vieäc naøy ñeå laïi. Giaû nhö coù thieän nam, tín nöõ, daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi tu haønh ñaït ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeå vieäc naøy laïi. Giaû nhö coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeàu ñaït ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån; cuõng khoâng baèng coù vò chæ giaùo hoùa cho moät ngöôøi tu haønh ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeå vieäc naøy laïi. Giaû nhö coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñaït ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn; cuõng khoâng baèng coù vò sieâng giaùo hoùa cho moät ngöôøi tu haønh ñöôïc thaønh töïu trí tueä cao toät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeå vieäc naøy laïi. Giaû nhö coù thieän nam, tín nöõ daïy baûo chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà khieán hoï mau ñöôïc thaønh töïu trí tueä cao toät; cuõng khoâng baèng coù vò nöông kinh ñieån naøy maø sieâng naêng tu taäp. Vì sao? Vì kinh naøy coù theå phaù tan taát caû chuùng ma, coù theå phaù tröø caùc aám, khoâng gaàn caùc giôùi, phaân taùn caùc nhaäp, dieät tröø caùc phieàn naõo, phaùt sinh taùnh saùng trong, tröø boû caùc phaùp gaây phieàn phöùc.

Neáu ai hay duøng caùc phöông phaùp trong kinh Duõng Vöông, laïi vì caùc chuùng sinh khaùc maø roäng raõi, phaân bieät, giaûng noùi, thì seõ ñöôïc coâng ñöùc voâ löôïng, voâ bieân, khoâng theå noùi heát.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Haõy ñeå laïi caùc chuùng sinh trong coõi Dieâm-phuø-ñeà, chuùng sinh

trong boán thieân haï, chuùng sinh trong Tieåu thieân theá giôùi, chuùng sinh trong trung thieân theá giôùi vaø taát caû caùc chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ñoái vôùi boán phía Ñoâng, Taây, Nam, Baéc vaø treân döôùi, ñeàu coù caùc theá giôùi nhö soá caùt soâng Haèng. Chuùng sinh ôû trong aáy; hoaëc coù hình saéc, hoaëc khoâng hình saéc; hoaëc coù töôûng, hoaëc khoâng töôûng; hoaëc ôû döôùi nöôùc, treân bôø hay trong hö khoâng; hoaëc sinh tröùng, sinh thai, sinh thaáp, sinh hoùa. Caùc chuùng sinh naøy, laàn löôït tröôùc sau ñöôïc thaønh thaân ngöôøi. Roài coù thieän nam, tín nöõ, giaùo hoùa cho voâ löôïng chuùng sinh ñoù, khieán cho hoï ñeàu ñöôïc an vui ôû trong naêm giôùi, möôøi ñieàu laønh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! YÙ oâng nghó theá naøo? Thieän nam, tín nöõ naøy do nhaân duyeân aáy coù ñöôïc phöôùc nhieàu khoâng?

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Raát nhieàu! Coâng ñöùc cuûa ngöôøi naøy khoâng theå duøng thí duï ñeå so

saùnh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñeå vieäc aáy laïi. Neáu giaùo hoùa chuùng sinh trong möôøi phöông theá

giôùi nhö soá caùt soâng Haèng, giuùp cho hoï ñöôïc tín haønh, phaùp haønh, Baùt nhaãn ñòa ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, ñaéc Bích-chi-phaät, phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, khoâng coøn thoaùi lui, ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn, mau thaønh heát thaûy trí tueä cao toät. Nhö vaäy maø khoâng baèng ngöôøi, duøng taát caû giaùo phaùp trong kinh Duõng Vöông vì caùc chuùng sinh khaùc roäng noùi, phaân bieät, ñöôïc caùc coâng ñöùc; so vôùi coâng ñöùc khuyeán hoùa chuùng sinh nhö treân ñaây, thì noù raát laø cao caû ñaëc bieät, noù cao toät, khoâng gì hôn, raát toát ñeïp, raát toát laønh, cao hôn heát, khoâng gì vöôït qua, khoâng coù thöù gì ñeå so saùnh, khoâng gì ngang baèng.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neân bieát, phaùp naøy laø phöông tieän cao toät, coù theå giuùp cho Boà- taùt quyeát ñònh söï tu haønh ñoái vôùi ñaïo giaùc ngoä. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt nghe ñöôïc taát caû phaùp trong kinh Duõng Vöông, nghe roài tu haønh lieàn ñaït ñöôïc quaû vò khoâng thoaùi chuyeån ñoái vôùi ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neân bieát, ngöôøi naøy luoân laøm ruoäng phöôùc cho chuùng sinh, khoâng coù gì hôn ñöôïc, khoâng laáy gì ñeå so saùnh ñöôïc, ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt ñeán bôø beân kia, ñöôïc Nieát-baøn trong saïch, ñieàu hoøa, vaéng laëng, laø ñeä töû chaân chaùnh cuûa Ñöùc Phaät, ñaùng ñöôïc thoï nhaän söï cuùng döôøng; laø ñaáng tröôïng phu, laø sö töû duõng maõnh xuaát hieän trong coõi trôøi, ngöôøi; laø ngöôøi cao quyù trong loaøi roàng, laø vò trôøi cao toät cuûa loaøi trôøi. Vò naøy khoâng coøn dính maéc, khoâng coøn bò troùi buoäc, khoâng coøn nhöõng trôû ngaïi, vieäc caàn laøm ñaõ laøm xong, thaønh töïu taát caû ñaïo nghieäp, ñaõ thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm roõ laïi nghóa naøy neân noùi keä:

*Ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà Ñaõ ñöôïc ñeán bôø kia Nhö vaäy, baäc Ñaïi nhaân*

*Taâm khoâng coù nghi ngaïi. Ban cho nhöõng ngöôøi naøy Ñöôïc phöôùc baùo voâ löôïng Muoán ñöôïc phöôùc nhö vaäy Neân phaùt taâm Boà-ñeà.*

*Ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà Nôi hoäi tuï phöôùc ñöùc*

*Muoán neâu moät phaàn nhoû*

*Cuõng khoâng theå tính löôøng. Trong voâ löôïng theá giôùi Daïy taát caû chuùng sinh*

*Ñeàu giöõ naêm giôùi caám Cöù tieáp tuïc taêng tröôûng. Tuy giaùo hoùa nhö vaäy Khoâng baèng phaùp Boà-ñeà Ngoaøi ra khoù so baèng Vôùi ngöôøi hieåu kinh naøy. Neáu hoïc kinh ñieån aáy*

*Laø ruoäng phöôùc toát laønh Xöùng cho trôøi, ngöôøi cuùng Vaéng laëng kheùo ñieàu phuïc. Ñöôïc nghe kinh ñieån naøy Laø Phaät töû chaân chaùnh*

*Laø sieâng naêng tinh taán Ñeán bôø vaéng laëng kia. Ñaáng Sö Töû, trôøi, roàng Goïi laø Baäc Ñaïi Nhaân*

*Cuõng laø Thieân Trung Thieân Toân quyù cuûa chuùng sinh.*

*Neáu ngöôøi thöôøng giaûng daïy Kinh ñieån vi dieäu naøy*

*Vò aáy seõ ñöôïc goïi*

*Ñaáng cao toät loaøi ngöôøi.*

Ñöùc Phaät vöøa noùi keä xong, Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát lieàn baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaät chöa töøng coù. Baïch Theá Toân! Vôùi taát caû phaùp vò trong kinh Duõng Vöông, nay Ngaøi löôïc noùi, giaùo huaán cho caùc Boà-taùt. Baïch Theá Toân! Caùc Ñaïi Boà- taùt, trong voâ löôïng kieáp, tu Boà-taùt haïnh, coøn raát khoù thaønh töïu ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Baïch Theá Toân! Nay trong kinh naøy, Theá Toân noùi tu ñaïo Voâ thöôïng khoâng khoù laém?

Baïch Theá Toân! Caùc chuùng sinh raát thích ñieàu lôïi laønh, nay gaëp kinh naøy, laø ñieàu lôïi laønh baäc nhaát.

Baïch Theá Toân! Neáu coù chuùng sinh, ñöôïc nghe kinh naøy, ñoïc tuïng thoâng suoát, vì ngöôøi khaùc giaûng noùi roäng raõi, neân bieát ngöôøi aáy ñaõ höôùng ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Laønh thay, laønh thay! Ñaáy laø kinh ñieån vi dieäu. Cuùi xin Nhö Lai thöông xoùt giaûng noùi. Vì sao? Vì nhö con roõ ñöôïc nghóa lyù cuûa Phaät noùi; hoaëc roõ ñöôïc kinh phaùp cuûa Phaät ñaõ noùi vaøo thôøi quaù khöù, thì trong caùc kinh phaùp, kinh naøy laø cao toät hôn heát. Vôùi kinh phaùp cuûa chö Phaät, ôû ñôøi vò lai, thì kinh naøy cuõng laø ñaëc bieät hôn heát. Hoaëc möôøi phöông chö Phaät hieän ñang chuyeån xe phaùp voâ thöôïng, so vôùi vôùi caùc kinh, thì kinh naøy cuõng laø ñaëc bieät hôn heát.

Baïch Theá Toân! Con töøng giaûng noùi voâ löôïng kinh ñieån vaø duøng caùc thöù vaên töï; cuõng töøng theo Ñöùc Nhö Lai, nghe giaûng daïy voâ löôïng kinh vaø hieåu nghóa lyù phaùp vò cuûa caùc kinh ñieån; nhöng chöa töøng ñöôïc nghe kinh ñieån nhö theá naøy.

Laønh thay! Baïch Theá Toân! Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt, giaûng noùi roäng raõi yù nghóa

cuûa kinh ñieån naøy.

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–YÙ nghóa nhö vaäy, Nhö Lai ñaõ töï bieát. Tuøy theo chuùng sinh, sinh taâm tin hieåu, ta khi aáy seõ vì hoï roäng noùi maø thaâu toùm giöõ laáy hoï.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caûnh giôùi naøy chæ coù Nhö Lai môùi bieát, chaúng phaûi haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät maø coù theå thaáu hieåu ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta nay giaûng noùi kinh ñieån raát maàu nhieäm naøy, coù taùm vaïn boán ngaøn Phaïm thieân vaø loaøi ngöôøi; coù ba möôi saùu öùc caùc trôøi ôû coõi Duïc chöa phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nay ñeàu phaùt taâm. Ba möôi öùc caùc trôøi ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn. Caùc haøng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn chöa coù ñieàu kieän phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc nay ñeàu phaùt taâm.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta thaáy thaät nghóa cuûa söï lôïi ích nhö vaäy, neân luoân luoân roäng raõi giaûng noùi kinh ñieån naøy.

Khi aáy, trong hoäi coù voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh, caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu- baø-taéc, Öu-baø-di ñeàu quyø xuoáng, chaép tay, chieâm ngöôõng Ñöùc Nhö Lai maét nhìn söõng khoâng nhaùy.

Luùc naøy, Nhö Lai töôi vui, mæm cöôøi. Vôùi phaùp cuûa chö Phaät, khoâng bao giôø, khoâng coù nhaân duyeân, maø mæm cöôøi. Nhö Lai ñaõ mæm cöôøi. Vaø töø neùt maët aáy, phoùng ra caùc thöù aùnh saùng maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng, pha leâ, maøu tía; chieáu khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi, treân thaáu ñeán coõi trôøi Phaïm, roài trôû veà, nhieãu quanh thaân ba voøng nhaäp vaøo treân ñænh ñaàu.

Khi aáy, ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát töø toøa ngoài ñöùng daäy, tròch baøy vai aùo beân phaûi, goái phaûi quyø saùt ñaát, chaép tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Phaät khoâng nhaân duyeân, khoâng bao giôø cöôøi. Baïch Theá Toân!

Nay coù nhaân duyeân gì maø Theá Toân mæm cöôøi?

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Nay oâng coù thaáy voâ löôïng, voâ soá, traêm ngaøn chuùng sinh naøy, cuøng caùc haøng Tyø- kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di ñang chaép tay ñöùng haàu, chieâm ngöôõng, höôùng veà ta, maét chaúng taïm rôøi khoâng?

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy. Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Caùc ñaïi chuùng naøy nguyeän muoán ñöôïc nghe haïnh voâ thöôïng maø caùc Boà-taùt ñaõ tu haønh. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai tuøy nghi maø bieát heát choã suy nghó, choã haønh ñoäng cuûa taát caû chuùng sinh. Vì vaäy cho neân, ta nay seõ vì hoï maø noùi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu ngöôøi khoâng thaáy taâm cuûa ñôøi quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Nhö vaäy goïi laø haïnh cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu laïi khoâng thaáy taùnh, töôùng cuûa caùc aám, khoâng tham caùc coõi, khoâng chìm ñaém vaøo caùc nhaäp. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù goïi laø phaùp haïnh cuûa Boà- taùt, aáy laø ñieàu maø Nhö Lai Chaùnh giaùc muoán noùi.

Khi noùi veà phaùp haïnh cuûa Boà-taùt roài thì tam thieân ñaïi thieân theá giôùi coõi Phaät chaán ñoäng saùu caùch. Khi aáy, ma Ba-tuaàn vaø caùc quyeán thuoäc ôû trong cung ma kinh hoaûng, run raåy, teù laên xuoáng ñaát, roài taát caû cuøng ñeán tröôùc Ñöùc Phaät, noùi keä:

*Toâi vaø caùc quyeán thuoäc Nay ñeàu bò phaù hoaïi Taát caû ñeàu ngaõ nhaøo*

*Khoâng sao ñöùng leân noåi. Neáu Phaät noùi phaùp naøy Kinh ñieån, khoâng boû soùt Ma phieàn naõo bò phaù*

*Caû aám ma, töû ma. Laøm toâi maát theá löïc Taát caû khoâng coøn gì*

*Nghe caùc phaùp voán khoâng Ma löïc bò suy toån.*

*Ñöôïc trí tueä voâ ngaõ Töû ma lieàn lui tan*

*Ngoä phaùp taùnh voán khoâng Khoâng coøn thoï thaân sau.*

Ma Ba-tuaàn laïi noùi keä:

*Laønh thay! Caàn tinh taán Ñaáng Roàng lôùn cao toät Con nay cuøng quyeán thuoäc Ñeàu chòu khoå khoâng löôøng. Nguyeän xin Phaät Töø bi Thöông xoùt an uûi cho*

*Con nay nöông duyeân naøy Cöûa töû khoâng vaøo nöõa.*

Luùc baáy giôø, Nhö Lai lieàn vì ma Ba-tuaàn, maø noùi keä:

*Ba-tuaàn vaø quyeán thuoäc! Neáu muoán thoaùt cöûa töû Neân vôùi kinh ñieån naøy Loøng trong saïch tin saâu. Taát caû trong theá gian*

*Ít coù ngöôøi tin hieåu Vì vaäy nay ngöôi neân*

*Tín thoï vaø phuïng haønh.*

Khi ma Ba-tuaàn nghe ñöôïc baøi keä roài, vui möøng hôùn hôû, boãng nhieân bieán maát.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy roài, Ñaïi ñöùc Xaù-lôïi-phaát vaø caùc vò Tyø-kheo ñaõ ñöùng ra thöa hoûi cuøng caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, taát caû ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Quyû Thaàn, Ngöôøi vaø khoâng phaûi ngöôøi… ñöôïc nghe Ñöùc Phaät giaûng noùi, loøng raát vui möøng, ñoàng thanh ca ngôïi: “Laønh thay!”

Roài taát caû ñeàu ñaûnh leã, lui ra.

